

# User guide

## Diabetes Belly

### **Vielen Dank für den Erwerb dieses Übungsmodells für die Bauchinjektion.**

Es hilft Ihnen die korrekte Injektion von Insulin zu üben. Das Material lässt sich zu einer Bauchfalte formen, so dass Sie die Injektion mit Spritze oder Pen üben können. Die Injektion von Flüssigkeit ist möglich, wir empfehlen destilliertes Wasser. Bei der Injektion von echten Medikamenten besteht die Gefahr, dass das Medikament mit dem Kunststoff reagiert und es zu Beschädigungen kommt. Da die chemische Zusammensetzung der Medikamente variieren kann, können wir keine Gewährleistung für Schäden übernehmen, die durch injizierte Medikamente entstehen.

Pflegen Sie das Modell nach jeder Benutzung. Wischen Sie die Oberfläche mit einem feuchten Tuch und trocknen Sie sie anschließend. Reiben Sie die Oberfläche von Zeit zu Zeit mit etwas Talkum oder Babypuder ab, damit sie weich und geschmeidig bleibt.

Nach der Verwendung von Flüssigkeit nehmen Sie die Schutzplatte und den Schaum heraus, drücken den Schaum aus und lassen beides an der Luft trocknen. Wenn alles getrocknet ist, bauen Sie es wieder zusammen.

Die Nutzung von dünnen Nadeln verlängert die Lebensdauer des Modells. Verwenden Sie mit dem Modell keinerlei bedruckten Papiere oder Gegenstände, da die Druckfarbe in den Kunststoff eindringen kann und unauslöschbare Verschmutzungen verursacht.

### **Thank you for purchasing this practice model for abdominal injections.**

It helps you to practise the correct injection of insulin. The material can be formed into an abdominal fold so that you can practise injecting with a syringe or pen. The injection of liquid is possible, we recommend distilled water. When injecting real medication, there is a risk of the medication reacting with the plastic and causing damage. As the chemical composition of the medication can vary, we cannot accept any liability for damage caused by injected medication.

Care for the model after each use. Wipe the surface with a damp cloth and then dry it. Rub the surface from time to time with a little talcum powder or baby powder to keep it soft and smooth. After using liquid, remove the protective plate and the foam, squeeze out the foam and allow both to air dry. When everything is dry, reassemble it.

The use of thin needles extends the life of the model. Do not use any printed paper or objects with the model, as the printing ink can penetrate the plastic and cause indelible stains.

## Nous vous remercions d'avoir acheté ce modèle d'exercice pour l'injection abdominale.

Il vous aidera à vous entraîner à l'injection correcte d'insuline. Le matériau peut être formé en un pli abdominal, ce qui vous permet de vous entraîner à l'injection avec une seringue ou un stylo. Il est possible d'injecter un liquide, nous recommandons l'eau distillée. Si l'on injecte de vrais médicaments, il y a un risque que le médicament réagisse avec le plastique et qu'il y ait des dommages. Comme la composition chimique des médicaments peut varier, nous ne pouvons pas garantir les dommages causés par les médicaments injectés.

Entretenez le modèle après chaque utilisation. Essuyez la surface avec un chiffon humide et séchez-la ensuite. Frottez de temps en temps la surface avec un peu de talc ou de poudre pour bébé pour qu'elle reste douce et souple.

Après avoir utilisé du liquide, retirez la plaque de protection et la mousse, pressez la mousse et laissez les deux sécher à l'air. Une fois que tout est sec, réassemblez le tout.

L'utilisation d'aiguilles fines prolonge la durée de vie du modèle. N'utilisez aucun papier ou objet imprimé avec le modèle, car l'encre d'impression peut pénétrer dans le plastique et provoquer des salissures indélébiles.

*Experts in medical education  
since 1950*

### **Erler-Zimmer GmbH & Co.KG**

Hauptstraße 27

D-77886 Lauf

Tel.: +49 (0)7841 / 6003-0

Fax: +49 (0)7841 / 6003-20

E-Mail: [info@erler-zimmer.de](mailto:info@erler-zimmer.de)

**Available 24/7:**

[www.erler-zimmer.de](http://www.erler-zimmer.de)

Follow us!     

